

Symbolic Meanings of Green in *The Great Gatsby*

Junlan Ming

School of Humanities, Beijing University of Posts and Telecommunications (BUPT), Beijing
Email: 1067335698@qq.com

Received: Aug. 9th, 2018; accepted: Aug. 22nd, 2018; published: Aug. 29th, 2018

Abstract

F. Scott Fitzgerald's most famous masterpiece *The Great Gatsby*, written in 1925, is a good depiction of the "Jazz Age". The novel applies various colors, especially green, which runs through the whole novel. The color of green in this novel implies a lot, reflecting different lights from different aspects.

Keywords

Green, Symbolic Meaning, Gatsby

《了不起的盖茨比》中绿色的象征内涵

明俊兰

北京邮电大学人文学院, 北京
Email: 1067335698@qq.com

收稿日期: 2018年8月9日; 录用日期: 2018年8月22日; 发布日期: 2018年8月29日

摘 要

弗·司各特·菲茨杰拉德生活在“爵士时代”, 是20世纪20年代“迷惘的一代”的代表。他被视为美国历史上这一特殊时代的代言人。他的杰作《了不起的盖茨比》写于1925年, 这部作品很好地描绘了“爵士时代”。小说运用了各种颜色, 特别是绿色贯穿了整个小说。这部小说中的绿色有很多象征意义, 从不同的角度反映了不同的涵义。

关键词

绿色, 象征意义, 盖茨比

Copyright © 2018 by author and Hans Publishers Inc.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution International License (CC BY).

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



Open Access

1. 引言

弗·司各特·菲茨杰拉德是美国著名的短篇小说作家。他的作品是爵士时代的典型作品。他被认为是 20 世纪最伟大的美国作家之一。常耀信在他的《美国文学简史》一书中提到，“尽管他很享受战后繁荣时期的极乐，但他预见到了这种享乐主义的厄运。” [1]因此，菲茨杰拉德的作品显露出一种悲伤和恐惧感。《了不起的盖茨比》是 20 世纪美国最伟大的小说之一，它再现了爵士时代的特征和处于那个时代的人们精神状态。这部小说来自菲茨杰拉德的亲身经历。而小说的主题“美国梦”不仅是个人的美国梦，也反映了这个时代的精神状态和道德状况。

菲茨杰拉德在《人间天堂》中写道，“他们是新一代，在漫长的白昼和黑夜的沉思里，叫喊旧的口号，学习旧的信条；最后都注定要走出去，投入污秽昏暗的骚乱中，去追逐爱与自尊；那是对贫困的恐惧和对成功的崇拜比上一代人更加耿耿于怀的新一代；等到他们成长的时候，他们却发现所有的神都消逝了，所有的仗都打完了，对人类的所有信念都动摇了……” [2]这新一代的人生活的时代就是爵士时代。爵士时代是第一次世界大战到 1929~1933 年经济大萧条之间的这一段时间，这一词是菲茨杰拉德首创，因当时爵士音乐和爵士舞蹈风格在美国范围内十分流行而得名。常耀信在《美国文学简史》一书中讲道，“至少有两个重要因素使这十年与之前和之后的时期不同，其中一个因素是第一次世界大战，它使人们的生命感错位和破碎，这是对这一时期影响最深远的事件。” [1]爵士时代是一个充满了金钱、浮躁和无爱的时代，新一代的年轻人开始反抗前代人的传统道德，他们醉心于享乐主义，追逐金钱，蔑视生活，这个时代以狂欢和颓废著称。

“迷惘的一代”是在第一次世界大战期间成长的一代，这一词由格特鲁德·斯坦首创，而在海明威的笔下变得有名。海明威在他的小说《流动的盛宴》写道，“你就是这样的人。你们都是这样的人，你们这些在大战中服过役的年轻人都是。你们是迷惘的一代。” [3]“迷惘”意味着徘徊，迷失方向，即战后初期在战争幸存者中存在的困惑和无目标。对于迷惘的一代，一方面，战争摧毁了他们的信仰、梦想和道德标准。另一方面，大萧条摧毁了他们的生活。当他们满身创伤回到腐朽的资本主义世界时，他们感受到了各种社会危机的压迫，这无疑会导致他们梦想的破灭。

美国梦是一种理想化的梦，无论你处于什么阶级或家庭背景，只要你身在美国这个梦想之地，你就能通过不懈的努力获得更好的生活。这是一个实现自我价值的梦想，也是一个追求物质财富的梦想，美国梦深深植根于美国人民的心中。第一次世界大战后，美国进入了一个前所未有的繁荣时代，但过于迅速的物质经济发展导致了人们精神世界的空虚，人们的道德逐渐被财富吞噬，拜金主义和享乐主义侵蚀了美国梦。贪婪、自私和卑鄙取代了美国梦的核心——勤奋、勇气和决心。道德的沦丧和极端的物质主义暴露了美国梦自身的虚伪，并暗示了美国梦蒸发的必然性，在这样的时代追寻美国梦的人注定要失败。

2. 绿色的象征意义

象征在《了不起的盖茨比》中被广泛使用，小说中的名字、地名、色彩都用了象征，特别是绿色的象征意义十分丰富。绿色在小说中出现了多次，包含了很多象征意义，这些意义不仅仅丰富了内容，更深化了小说的主题。

2.1. 绿色象征希望

在《了不起的盖茨比》中绿色象征希望。绿色是具有生命力的颜色。在小说中，尼克说，“父亲答应为我提供一年的费用，然后又几经耽搁我才在一九二二年春天到东部去，自以为是一去不返的了……” [4]那时在尼克的心中，中西部地区又贫穷又落后，而东部是一个能实现梦想的地方。尼克在一个充满希望的季节到达东部，这暗示了尼克对成功的期待。尼克在失去所有希望后从美国东部回到西部，他那时拿着的回程车票也是绿色的，这给读者带来了一种希望感 [5]。

对于盖茨比，绿色意味得更多。当时詹姆斯·盖兹看见丹·科迪先生的游艇在苏必利尔湖上最险恶的沙洲上抛锚，那天下午身穿一件破旧的绿色运动衫和一条帆布裤在沙滩上游荡的是，在那之后盖兹的名字变成了杰伊·盖茨比，这意味着盖茨事业的开始。绿色在小说中与绿灯紧密联系在一起。绿灯在小说中出现了三次，绿灯第一次出现是在第一章的结尾，“……他朝着幽暗的海水把两只胳膊伸了出去，那样子真古怪，并且尽管我离他很远，我可以发誓他正在发抖。我也情不自禁地朝海上望去——什么都看不出来，除了一盏绿灯，又小又远，也许是一座码头的尽头……” [4]就盖茨比而言，绿色象征着他一生的追求——黛西。他一直认为是他的贫穷使得他与黛西分离，因此他以为只要他有足够的钱，就可以把黛西夺回来。所以盖茨比一直充满希望，绿灯象征着他的爱。尽管绿灯微弱而又遥远，盖茨比仍然相信只要他一直追求，他最终就能够触碰到绿灯，殊不知绿灯的微弱与遥远暗示着他的希望渺茫 [6]。

在小说中其他地方也出现了绿色，这种绿色给读者带来了希望，例如盖茨比的房子周围缠绕着常青藤；盖茨比和尼克坐在绿皮车厢……但是在黛西撞死莫提·威尔逊之前，盖茨比车内的绿皮坐垫被炙热的太阳晒得滚烫，某种程度上这暗示了盖茨比最终无法与残酷的现实匹敌，他的梦想一定会失败。

2.2. 绿色象征美国梦

绿色象征盖茨比的梦，而盖茨比的梦又是美国梦的缩影，因此绿色又象征着美国梦。

在小说中绿灯第二次出现是在第五章，盖茨比见到了黛西，她开始哭泣了，因为她看到了盖茨比的财富。盖茨比对黛西说：“你家码头的尽头总有一盏通宵不灭的绿灯。” [4]盖茨比和黛西的相见似乎意味着他离夺回黛西的梦想更近了，但是在盖茨比心目中那个纯洁而又美好的黛西已经消失，真正的黛西变成了一个拜金主义者。盖茨比理想化的黛西只存在于他的心中，因此他永远都不可能实现他的梦想。这某种程度上也意味着美国梦只是一个理想化的梦，了不起的美国梦已经被金钱和拜金主义腐蚀。没有人能够真正实现美国梦，因为美国梦的实质现在已经充满了物质、残酷和邪恶，在美国梦的文化熏陶下的盖茨比没有意识到他心目中的美好的美国梦已经蒸发了。盖茨比的梦一定会失败。

美国梦的蒸发在第三次出现的绿灯中进一步体现，在小说的结尾，盖茨比被杀，相信绿光的人不再有了，这也暗示了美国梦的破灭。就像尼克在小说的结尾说，“当我坐在那里缅怀那个古老的、未知的世界时，我也想到了盖茨比第一次认出了黛西的码头尽头的那盏绿灯时所感到的惊奇。他经历了漫长的道路才来到这片蓝色的草坪上，他的梦一定就像是近在眼前，他几乎不可能抓不住的。他不知道那个梦已经丢在他背后了，丢在这个城市那边那一片无垠的混沌之中不知什么地方了，那里合众国的黑黝黝的田野在夜色中向前伸展。” [4]盖茨比坚持不懈地追求他的梦，但是由于残酷的现实，他的梦永远都不可能实现。

尽管美国梦在蒸发，但是小说中似乎还是给读者留下了一丝希望，在小说的末尾，作者借尼克之口说道，“盖茨比信奉这盏绿灯，这个一年年在我们眼前渐渐远去的极乐的的未来。它从前逃脱了我们的追求，不过那没关系——明天我们跑得更快一点，把胳膊伸得更远一点……总有一天……” [4]虽然盖茨比死了，但是小说中的尼克仰慕盖茨比，很有可能会把盖茨比的精神传承下去。因此，虽然美国梦在破灭，但仍存在一丝希望。

2.3. 绿色象征财富

绿色是美元纸币的基调色，是财富和经济实力的象征，盖茨比家和布坎南家墙上的常青藤衬托着他们的豪宅和财富，其疏密程度也暗示了跻身贵族的新富和贵族世家的财富悬殊。尽管盖茨比很富有，但是由于盖茨比的财富是通过不正当的手段获得的，他永远也无法赢过旧富。最终黛西选择了财富基础更稳固的汤姆，躲在了金钱的背后[7]。

绿色象征着盖茨比追求财富和跻身上层社会的努力，这展现了盖茨比梦的世俗性，而一心爱着黛西又展现了盖茨比梦的纯洁性，绿色成为他梦想的纯洁性和世俗性的一个结合，这种结合让盖茨比显得更加真实[8]。

2.4. 绿色象征不成熟

绿色源自于大自然生机勃勃的时刻，而这个时刻又是万物刚刚生长的时刻，从这个意义上讲，绿色又象征着不成熟[9]。

盖茨比的不成熟体现在四个方面。其一是盖茨比对爱情认识的不成熟。盖茨比一生都在追求黛西，他天真地以为黛西还一直爱着他，然而，他没有意识到黛西真正爱的不是他而是钱。盖茨比可以赢回黛西的人，但是赢不回黛西的心，最终盖茨比被黛西抛弃。其二是盖茨比对美国梦的价值已幻灭这一现实认识的不成熟。在盖茨比小的时候，他制定了他自己的时间表，并严格按照时间表来生活，他满怀希望地认为只要自己努力，就一定能实现自己的美国梦。然而，他秉承美国梦传递的精神却失败了，讽刺的是他的成功来源于当时法律不允许的走私活动。其三是盖茨比对自己梦想永远无法实现这一认识的不成熟。事实上，盖茨比想要赢回黛西，跻身上层社会的梦想永远也不会实现，一方面，盖茨比赚钱的方式让他在上层社会站得不稳，他的脏钱最终被黛西鄙视，并且，他一定会被像汤姆那样的旧富打败；另一方面，盖茨比无法认同上层社会的价值观，尽管盖茨比每天在他的豪宅里举办舞会，但是他自己从未出现在舞会上，他仍然是那个坚持美国传统价值观的人，传统的价值观是无法被爵士时代的上流社会认同的。其四是盖茨比对以黛西和汤姆为代表的上层社会人的认识的不成熟。在黛西撞死莫提·威尔逊后，盖茨比毫不犹豫地为黛西顶罪，然而，他没有看清汤姆和黛西的邪恶，他为汤姆和黛西犯下的罪恶而死，但是在盖茨比的葬礼上，他们却没有出现，而是在法国逍遥地度假。盖茨比想当然地认为每个人都是有道德的，但是他从来也没想到，在物质与金钱的诱惑下，上层社会人的道德早已丧失。盖茨比的种种不成熟由盖茨比对黛西的追求贯穿，而黛西在盖茨比心中一直是一盏指引他前进的绿灯，因此，绿色象征盖茨比的不成熟。

3. 结语

象征在《了不起的盖茨比》广泛运用，绿色的象征深化了小说的主题：美国梦的破灭、上层社会道德的沦丧和爵士时代的特征。菲茨杰拉德赋予了绿色丰富的内涵，首先绿色代表希望和活力，其次绿色象征美国梦，当然绿色也被赋予了带有消极色彩的涵义，绿色暗示了财富和社会地位，这是盖茨比一直追求的，绿色也象征着盖茨比的不成熟。就象征手法而言，《了不起的盖茨比》是一部伟大的作品，菲茨杰拉德是美国文学一颗耀眼的明星。

参考文献

- [1] Chang, Y.X. (2008) A Survey of American Literature. Nankai University Press, Tianjin, 213-220.
- [2] 弗·司各特·菲茨杰拉德. 人间天堂[M]. 金绍禹, 译. 上海: 上海译文出版社, 2011.
- [3] 欧内斯特·海明威. 流动的盛宴[M]. 汤永宽, 译. 上海: 上海译文出版社, 2009.

- [4] 弗·司各特·菲茨杰拉德. 了不起的盖茨比[M]. 巫宁坤, 译. 南京: 译林出版社, 2007.
- [5] 万连增. 《了不起的盖茨比》中绿色的内涵及文化解读[J]. 湖北第二师范学院学报, 2012(12): 17-20.
- [6] Zhang, H.B. (2015) Symbolic Meanings of Colors in the Great Gatsby. *Studies in Literature and Language*, **10**, 38-44.
- [7] Mou, X.L. (2011) An Analysis on the Symbolic Meaning of the Green Light in the Great Gatsby. *China Academic Journal Electronic Publishing House*, **3**, 182-183.
- [8] Zhang, Y. and Gu, Z.Z. (2014) Symbolism of Color Green in the Great Gatsby. *China Academic Journal Electronic Publishing House*, **6**, 205-206.
- [9] 卢佳唯. 《了不起的盖茨比》的色彩描写与人物刻画[J]. 校园英语, 2016(7): 240-241.

知网检索的两种方式:

1. 打开知网页面 <http://kns.cnki.net/kns/brief/result.aspx?dbPrefix=WWJD>
下拉列表框选择: [ISSN], 输入期刊 ISSN: 2330-5258, 即可查询
2. 打开知网首页 <http://cnki.net/>
左侧“国际文献总库”进入, 输入文章标题, 即可查询

投稿请点击: <http://www.hanspub.org/Submission.aspx>
期刊邮箱: wls@hanspub.org